

TEKOPYRÃ

KAPÍTULO I JEHUPYTYRÃ

Art. 1º – Ko ñehenói rupive ojeoporavóta ta'angamýi rembiapo ijeheguíva, ta'angamýi mbyky ha puku jehechaukápe, tapichakuéra rovake, 3 Margens América Latina-ygua Ta'angamýi Ñembyaty Guasu 2026-pe ģuarã.

KAPÍTULO II JEHUPYTYRÃ HA PROGRAMA ÑEMOHENDA

Art. 2º – 3 Margens América Latina-ygua Ta'angamýi Ñembyaty Guasu oguereko jehupytyrãmo omombarete ta'angamýi latinoamericano ijeheguíva, omokyre'ỹvo arandupykuéra joaju, arandupy ñembohasa ha ta'angamýi apohára pyahu ñemomba'e. Upearã ojeoporavo, ojehechauka ha oñemyasãi tembiapo ta'angapy ha pu jehechauka ñoha'ãme ha ojo'ykere, ha avei ojejapo tembiapo ñembokatupyryrã.

Art. 3º – Ko tekopyrãme, oñentende:

I – Ta'angamýi mbyky: ficción, documental téra animación rehegua ta'angamýi rembiapo, ipukukue 20 (mokõipa) aravo'i pepe.

II – Ta'angamýi puku: ficción, documental téra animación rehegua ta'angamýi rembiapo, ipukukue 60 (poteĩpa) aravo'i guive 150 (sa popa) aravo'i pepe.

Párrafo Peteĩha – Festival programa ta'angamýi rehegua oñemohendáta jehechauka ñoha'ãme ha ojo'ykere; umi categoría ha modalidad oñemyesakã ko tekopyrãme.

Párrafo Mokõiha – América Latina ha Caribe-ygua Jehechauka Ñoha'ã (Afluentes) ojeoporavo haġua ta'angamýi mbyky ojejapóva hetaveháicha América Latina ha Caribe retãme, ha umi tapicha omotenondéva producción ha/térã dirección oikova'erã 2 (mokõi) ary jepe peteĩ América Latina téra Caribe retãme.

Párrafo Mbohapyha – Yvy Jeregua Rembe'y Jehechauka Ñoha'ã (Entre Rios) ojeoporavo haġua ta'angamýi mbyky ojejapóva Paraná Estado-pe (Brasil), Misiones Provincia-pe (Argentina) téra oimeraẽ Paraguái región-pe, Paraguay táva (Asunción) e'ỹre; umi tapicha omotenondéva producción ha/térã dirección oikova'erã 2 (mokõi) ary jepe peteĩ América Latina téra Caribe retãme.

Párrafo Irundyha – Panorama Jehechauka ha'e jehechauka ijkeregua, ndaha'éiva ñoha'ã, ojeoporavo haġua ta'angamýi puku ojejapóva hetaveháicha América Latina ha Caribe retãme, ha umi tapicha omotenondéva producción ha/térã dirección oikova'erã 2 (mokõi) ary jepe peteĩ América Latina téra Caribe retãme.

Párrafo Poha – Tembiapo ojeoporavóva ikatu oñembohasa programa ryepýpe ambue jehechaukápe, Curaduría ohechaháicha ha ko edición remimo'ã curatorial rehe.

3 MARGENS AMÉRICA LATINA-YGUA TA'ANGAMÝI ÑEMBYATY GUASU 2026

KAPÍTULO III ÑEMBOHERAGUAPY

Art. 4º – Opaite jehechaukápe ġuarã tembiapo ta'angapy ikatu omohheraguapy tapicha tee téra tapicha jurídico.

Párrafo Peteĩha – Ikatu oñemohheraguapy tembiapo ta'angapy ha pu oñepyrũva ojehechauka 2025 guive, ojejavóva formato digital-pe téra oñembohasáva digital-pe.

Párrafo Mokõiha – Peteĩteĩ tapicha opresentáva ikatu omohheraguapy ta'angamýi oipotáva hetakue; upéicharõ jepe, noñeporavomo'ãi 1 (peteĩ) tembiapo ári peteĩ ta'angamýi apohára mba'éva Festival prográmarã.

Párrafo Mbohapyha – Ko ñehenói tekopyrã ha ñemboheraguapy renda oĩta Festival página web tee-pe: <https://festival3margens.com>. Ñemboheraguapy ojejavova'erã Festhome plataforma rupive añoite; ndojeguero horymo'ãi ambue tape rupive.

Párrafo Irundyha – Ñemboheraguapy ojepe'áta 15 jasypokõi 2026 guive 20 jasyypoapy 2026, 23:59 aravo peve, Brasília (DF) aravo rupive.

Párrafo Poha – 3 Margens América Latina-ygua Ta'angamýi Ñembyaty Guasu ndojerurúi jehepyme'ẽ ñemboheraguapýre. Festhome plataforma ikatúva ojerure viru ou ipolítica comercial ha ijeporu rekoguágui añoite; Festival ndaha'úi responsable ha ndoguerekói pu'aka umíva rehe.

Párrafo Poteĩha – Opaite gasto tembiapo ñemboheraguapy ha umi mba'e oñekotevẽva jehechajeyrã ñemondo rehegua opyta tapicha opresentáva ári.

Párrafo Pokõiha – Oñemoñe'ẽ, ndaha'éiramo jepe tekotevẽ, oñemoĩ haġua subtítulo portugués téra español-pe tembiapo jeporavo aja.

Párrafo Poapyha – Tembiapo oñemohheraguapýta icategoría ha jehechauka ombohováivape, ojehechávo umi mba'e oñemyesakáva ko tekopyrã Kápitulo II-pe.

Párrafo Porundyha – Tapicha opresentáva oguereko responsabilidad tee marandu ome'ẽva ñemboheraguapy jave añeteguáva ha oñembopyahúva rehe. Festival ndaha'úi responsable marandu hekope'ỹva, incompleto téra itujáva káusare ndoikóiramo ñomongeta tapicha opresentávandi téra ndaikatúiramo oñekumpli ko tekopyrãme oje'ẽva etapa.

KAPÍTULO IV TEMBIAPO OJEPORAVÓVA REHEGUA

Art. 5º – Tembiapo ojeporavóva opresentahárape oñemomandúta correo electrónico ha/téra teléfono ñemboheraguapýpe ome'ẽva rupive.

Párrafo Peteĩha – Festival ojeruréramo jehechauhaha mba'e ñemondo, umi gasto opyta tapicha opresentáva ári, organización he'i ambue mba'e ndaha'éiramo.

Párrafo Mokõiha – Tembiapo ojeporavóvape tekotevẽ oñemondo subtítulo portugués-pe ta'angamýi español-pe ġuarã, téra español-pe ta'angamýi portugués-pe ġuarã; ko'áva ikatu oĩma jehechauhaha archivo ryepýpe.

3 MARGENS AMÉRICA LATINA-YGUA TA'ANGAMÝI ÑEMBYATY GUASU 2026

Párrafo Mbohapyha – Organización ndive oñeñe'ẽ rire jehechauhaka mba'e oñemondóramo soporte físico-pe, ikatu ojeipe'a Festival coordinación-gui tembiapo ojehechauhaka rire; térã, tapicha opresentáva ojeruréramo, oñemondojoy ñemboheraguapy kuatiápe ojehaíva direcció-pe.

Párrafo Irundyha – Tembiapo ta'angapy ha pu ojeoporavóramo 3 Margens América Latina-ygua Ta'angamýi Ñembyaty Guasu prográmarã, he'ise oñeme'ẽmaha permiso ojehechauhaka ha'gua Festival prográmape; ndaikatumo'ãi ojeipe'a ojehechauhakataha ára mboyve peteĩ arapokõindy guive. Festival ikatu oiporu tembiapo pehẽngue, ta'anga, cartel, tráiler ha ambue mba'e tapicha opresentáva ome'ẽva ñemyasãirã, institución ha ñemyasãi rembiaporã añoite. Tembiapo ikatu avei ojehechauhaka hekopete jehechauhaka itinerante ha ambue tembiapo cultural Festival reheguápe, viru jehupytyrã'ỹre.

Art. 6º – Festival ikatu ohenói 1 (peteĩ) tapicha jepe, tembiapo ojeoporavóva apohára aty rérape, oparticipa ha'gua presentación ha jehechauhaka sesión-pe, ára ha aravo organización omboajéva ha programa tee-pe oñemyasãiva.

Párrafo Peteĩnte – Organización ohechaháicha ha edición presupuesto ohejáma guive, Festival ikatu oipytyvõ tapichakuéra oñehenóivape oĩ ha'gua presencialmente, ome'ẽvo alojamiento, tembi'u ha pytyvõ jeguata térã traslado-pe. Ko pytyvõ rekoguáre oñemomarandúta directamente tapichakuéra oñehenóivape.

KAPÍTULO V JEPORAVO RAPYKUERE

Art. 7º – Tembiapo jeporavo ojapóta Curaduría Festival ohenóiva, ohechávo criterio artístico, estético, cultural ha edición remimo'ã curatorial ndive joaju. 3 Margens América Latina-ygua Ta'angamýi Ñembyaty Guasu omopyenda hembiapo arandupykuéra joaju, teko ha arandupy jopara ñemomba'e, ha América Latina ha Caribe-ygua ta'angamýi apohára pyahu ñemokyre'ỹ rehe.

Párrafo Peteĩnte – Festival Coordinación ikatu omboyke tembiapo ndojapóiva ko tekopyrãme oje'ẽva, ome'ẽva marandu ojoavy térã ndoikóiva ñemboheraguapy jave, térã nokumplíriva ára ha procedimiento oñemoíva oparticipa ha'gua.

KAPÍTULO VI CURADURÍA HA JURADO

Art. 8º – Curaduría Festival ohenóiva oguerékóta responsabilidad ko edición programa ta'angamýi rehegua ñemohendáre. Jehechauhaka ñoha'ãme oíva tembiapo ohesa'ỹijóta Jurado Oficial jopói rehehápe.

Párrafo Peteĩha – Curaduría ha Jurado Oficial ñemohenda oñemyasãíta hi'árape Festival renda tee rupive.

Párrafo Mokõiha – Curaduría ha Jurado Oficial rembiapoukapy ha decisión ipu'akaite, ndaikatúi oñeapelá ha ipahaite.

3 MARGENS AMÉRICA LATINA-YGUA TA'ANGAMÝI ÑEMBYATY GUASU 2026

KAPÍTULO VII JOPÓI

Art. 9º – Festival ome'ëta ko'ã jopói:

I – América Latina ha Caribe-ygua Jehechauka Ñoha'ã: Ta'angamýi Iporãvéva (Jurado Oficial) – Trofeo;

II – Yvy Jeregua Rembe'y Jehechauka Ñoha'ã: Ta'angamýi Iporãvéva (Jurado Oficial) – Trofeo;

III – Ta'angamýi Iporãvéva (Jurado Popular) – Trofeo;

IV – Ñemomba'eguasú – Dirección-pe Ñepyrũha Ta'angamýi Iporãvéva. (Jurado Oficial).

Párrafo Peteĩha – Oĩramo jopói virúpe, jehepyme'ë oñeme'ëta tapicha ñemboheraguapy kuatiápe proponente ramo ojehaívape, ha ikatu ojepe'a umi impuesto léi oĩva he'iháicha.

Párrafo Mokõiha – Ko tekopyrãme oje'éva categoría ári, Festival ikatu omõi Ñemomba'eguasú ha ome'ë ambue imba'éva térã institución irũ ome'ëva, oñemyasãi mboyve Festival renda tee rupive.

KAPÍTULO VIII ARANGE

Art. 10º – 3 Margens América Latina-ygua Ta'angamýi Ñembyaty Guasu 2026 edición arange oikóta ko'ã ára rupive:

Tembiapo	Ára/Arange
Tekopyrã ñemyasãi	15/07/2026
Ñemboheraguapy arange	15/07/2026 guive 20/08/2026 peve
Tembiapo ojeporavóva ñemyasãi	20/10/2026
Jehechauhaka mba'e ñemondo	24/10/2026 guive 01/11/2026 peve
Festival jejapo	08/11/2026 guive 21/11/2026 peve
Ta'angamýi jopóiva ñemyasãi	22/11/2026
Jopói viru jehepyme'ë, oĩramo	Festival opa rire 30 ára peve

KAPÍTULO IX ÑEMBOJOJAJA OPAITEGUÁVA

Art. 11º – Tapicha opresentáva oguereko responsabilidad tee tembiapo omohheraguapýva rehe ha ohupytyva'erã opaite permiso oñeikotevẽva ojehechauka haña, umíva apytépe autor derécho, ta'anga derécho, banda sonora rehegua derécho, licencia, locación jeporu ha ambue propiedad intelectual rehegua derécho ikatúva oĩ.

3 MARGENS AMÉRICA LATINA-YGUA TA'ANGAMÝI ÑEMBYATY GUASU 2026

Párrafo Peteĩnte – 3 Margens América Latina-ygua Ta'angamýi Ñembyaty Guasu ndaha'ei responsable tembiapo oñemoheraguapýva káusare oñembyaíramo oimeraẽ derécho; tapicha opresentáva añoite ombohováita mbohapyha tapicha ikatúva ojeruréva.

Art. 12º – Tembiapo ñemboheraguapy he'ise tapicha oikuaapa ha omoneĩha opaite ko tekopyrãme oje'éva.

Art. 13º – Tapichakuéra opresentáva marandu tee ojeporúta Festival ñemohenda, jeporavo, ñomongeta ha jejapo rehegua añoite, Léi nº 13.709/2018 he'iháicha (Tapicha Marandu Ñangarekorã Léi Guasu – LGPD).

Art. 14º – Porandu, marandu ha ñe'ẽmondo ko ñehenói rehegua oĩta Festival renda tee-pe, tenonderãite página web tee ha correo electrónico festival@3margens.com.br.

Art. 15º – Festival Coordinación ikatu omoambue ko tekopyrã oimeraẽ aravo, omoherakuãvo versión oñembopyahúva umi renda tee-pe. Upéicha jave, ipu'akáta versión ipyahuvéva oñemyasãiva Festival página web tee-pe.

Art. 16º – Umi mba'e ko tekopyrãme noñemombe'úiva ohesa'ýijo ha odesidíta Festival Coordinación.

Foz do Iguaçu, Paraná, Brasil, 15 jasypokõi 2026.

3 Margens América Latina-ygua Ta'angamýi Ñembyaty Guasu